

001.005 Iyyaka naAAbudu wa-iybaka nastaAAeenu

1:5 U alleen aanbidden wij en U alleen vragen wij om hulp.

U dienen wij en U vragen wij om hulp.

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

001.006 Ihdina alssirata almustaqeema

1:6 Leid ons op het rechte Pad.

Leid ons op de juiste weg,

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا

الضَّالِّينَ

001.007 Sirata allatheena anAAamta AAalayhim ghayri almaghdoobi AAalayhim wala alddalleena

1:7 Het Pad van degenen aan wie U gunsten hebt geschonken, niet van degenen op wie de toorn rust en niet dat van de dwalenden.

de weg van hen aan wie U genade geschonken hebt, op wie geen toorn rust en die niet dwalen.

www.kuran.nl

Al-Fatihah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

001.001 Bismi Allahi alrahmani alraheemi

1:1 In de naam van Allah, de Erbarmer, de Meest Barmhartige.

In de naam van Allah, de erbarmer, de barmhartige.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

001.002 Alhamdu lillahi rabbi alAAalameena

1:2 Alle lof zij Allah, de Heer van de Werelden.

Lof zij Allah, de Heer van de wereldbewoners,

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

001.003 Alrahmani alraheemi

1:3 De Erbarmer, de Meest Barmhartige.

de erbarmer, de barmhartige,

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

001.004 Maliki yawmi alddeeni

1:4 De Heerser op de Dag des Oordeels.

de heerser op de oordeelsdag.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ